

ข้อตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ราชอาณาจักรไทย และสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ในการดำเนินการขนส่งทางถนนเพื่อการท่องเที่ยว

รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย และ รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ซึ่งต่อไปนี้เรียกว่า "ภาคีสัญญา"

พิจารณาถึงความตกลงว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งสินค้าและผู้โดยสาร ข้ามพรมแดน (ความตกลงว่าด้วยการขนส่งข้ามพรมแดนในอนุภูมิภาคกลุ่มแม่น้ำโขง) ระหว่างรัฐบาลแห่ง ราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐประชาชนจีน สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว สหภาพพม่า ราชอาณาจักรไทย และสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ซึ่งมีการลงนามครั้งแรก ณ กรุงเวียงจันทน์ โดย สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ราชอาณาจักรไทย และสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม เมื่อวันที่ 26 พฤศจิกายน 2542

ด้วยความปรารถนาที่จะส่งเสริมความสัมพันธ์ทางการค้าและเศรษฐกิจระหว่างภาคีสัญญา ประสานการควบคุมยานพาหนะทางถนน และอำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้าย นักท่องเที่ยวด้วยยานพาหนะทางถนนระหว่างภาคีสัญญา

จึงได้ตกลงกันดังต่อไปนี้

## บทที่ 1 ขอบททั่วไป

### ข้อ 1 ขอบเขตการบังคับใช้

ข้อตกลงนี้ใช้ในการประกอบการขนส่งท่องเที่ยวทางถนนระหว่างภาคีสัญญา รวมถึงการยอมรับ รถท่องเที่ยวเข้าในดินแดนของภาคีสัญญาผ่านทางจุดตรวจเข้า-ออกของทั้งสองฝ่ายและเส้นทางขนส่ง ซึ่งกำหนดโดยภาคีสัญญา ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก 1

อย่างไรก็ตาม การขนส่งภายในประเทศจะต้องได้รับอนุญาตเป็นการเฉพาะรายจากหน่วยงานที่มี อำนาจของประเทศผู้รับเท่านั้น

### ข้อ 2 การให้สิทธิการจราจร

ภาคีสัญญาจะให้สิทธิการจราจรในการขนส่งนักท่องเที่ยวทางถนนแก่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งตาม ข้อกำหนดที่ระบุไว้ในข้อตกลงฉบับนี้

### ข้อ 3 บทนิยาม

สำหรับข้อตกลงนี้ให้ใช้ความหมายดังต่อไปนี้กับคำที่ขีดเส้นใต้

(ก) รถ หมายถึง พาหนะขับเคลื่อนด้วยเครื่องจักรกลซึ่งโดยปกติใช้เพื่อการขนส่งผู้โดยสารทางถนนและจดทะเบียนในดินแดนของภาคีสัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง โดยไม่รวมถึงพาหนะซึ่งใช้สำหรับการขนส่งสินค้า เช่น รถบรรทุก รถพ่วง รถกึ่งพ่วง รถซึ่งใช้เพื่อการขนส่งผู้โดยสารเป็นการเฉพาะคราว หรือพาหนะทางถนนที่มีล้อน้อยกว่า 4 ล้อ

(ข) รถท่องเที่ยว หมายถึง รถที่ใช้เพื่อการท่องเที่ยวเชิงพาณิชย์และไม่ใช้เพื่อการพาณิชย์

(ค) รถท่องเที่ยวเชิงพาณิชย์ หมายถึง รถที่ใช้ประกอบการโดยผู้ประกอบการขนส่งหรือผู้ประกอบการท่องเที่ยวภายใต้ข้อตกลงนี้ ซึ่งขนส่งนักท่องเที่ยวจากสถานที่ต้นทาง ณ ดินแดนของภาคีสัญญาฝ่ายหนึ่ง ไปยังดินแดนของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งในลักษณะดังต่อไปนี้

1. เป็นส่วนหนึ่งของการท่องเที่ยวแบบเหมาจ่ายซึ่งดำเนินการโดยผู้ประกอบการท่องเที่ยว
2. สำหรับการว่าจ้างจากนักท่องเที่ยวอิสระ

(ง) รถท่องเที่ยวที่ไม่ใช่ในเชิงพาณิชย์ หมายถึง รถที่ดำเนินการโดยเจ้าของผู้จดทะเบียน หรือผู้ได้รับอนุญาตโดยเจ้าของซึ่งไม่หวังผลกำไร

(จ) ผู้ประกอบการขนส่ง หมายถึง บุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลซึ่งได้รับอนุญาตให้ประกอบการขนส่งระหว่างประเทศ ตามกฎหมายและข้อบังคับภายในประเทศของบุคคลนั้น

(ฉ) ผู้ประกอบการท่องเที่ยว หมายถึง ผู้ถือใบอนุญาตซึ่งให้บริการท่องเที่ยวระหว่างประเทศตามกฎหมาย และข้อบังคับภายในประเทศของผู้ถือใบอนุญาต

(ช) ภาคผนวก หมายถึง ส่วนแนบท้ายข้อตกลงซึ่งเป็นรายละเอียดทางเทคนิค แต่ละภาคผนวกถือเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงและมีผลบังคับใช้เท่าเทียมกัน

(ซ) หนังสืออนุญาตระหว่างประเทศหรือใบอนุญาตผ่านแดน หมายถึง หนังสืออนุญาตซึ่งออกโดยหน่วยงานที่มีอำนาจของภาคีสัญญาให้แก่รถที่จดทะเบียนในประเทศของตน เพื่อใช้ในการขนส่งข้ามพรมแดน

(ฅ) เครื่องหมายแสดงประเทศ หมายถึง เครื่องหมายแสดงประเทศของภาคีสัญญาที่จะแสดงไว้ด้านหลังของรถ สอดคล้องกับภาคผนวก 2 ของความตกลงว่าด้วยการขนส่งข้ามพรมแดนในอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขง (การจดทะเบียนพาหนะที่ใช้ในการขนส่งระหว่างประเทศ) ลงนามเมื่อวันที่ 30 เมษายน พ.ศ. 2547

(ณ) การขนส่งภายในประเทศ หมายถึง การขนส่งระหว่างสองจุดภายในดินแดนของภาคีสัญญาฝ่ายหนึ่ง ซึ่งดำเนินการโดยผู้ประกอบการของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง

**ข้อ 4 การส่งเสริมการประกอบการท่องเที่ยว**

ภาคีสัญญาจะส่งเสริมการพัฒนาการประกอบการท่องเที่ยวเพื่อให้บริการแก่อุตสาหกรรมท่องเที่ยวของประเทศผู้รับโดยความเสมอภาคเท่าเทียมกัน

**ข้อ 5 หนังสือเดินทาง**

นักท่องเที่ยวที่เข้าไปในดินแดนของภาคีสัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะต้องถือหนังสือเดินทางที่ยังไม่หมดอายุ โดยนักท่องเที่ยวจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับซึ่งใช้บังคับในประเทศผู้รับ รวมถึงอนุสัญญาระหว่างประเทศอื่นๆ ซึ่งภาคีสัญญาเป็นภาคี

**ข้อ 6 เอกสารสำหรับผู้ขับขีรถ**

ผู้ขับขีรถจะต้องแสดงเอกสารซึ่งสอดคล้องกับกฎหมายและข้อบังคับของประเทศผู้รับต่อหน่วยงานที่มีอำนาจ ณ จุดตรวจเข้า-ออก ตามภาคผนวก 2

**ข้อ 7 ภาษาที่ใช้**

เอกสารเกี่ยวข้องกับการตรวจสภาพและข้อกำหนดการควบคุมตามที่ระบุในข้อตกลงนี้จะต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษ หรือภาษาของประเทศผู้รับ

**บทที่ 2 ข้อกำหนดเกี่ยวกับรถท่องเที่ยวและผู้ขับขี**

**ข้อ 8 การจดทะเบียน**

รถท่องเที่ยวตามข้อตกลงนี้จะต้องจดทะเบียนในประเทศภาคีสัญญาและแสดงเครื่องหมายเฉพาะโดยภาคีสัญญาจะยอมรับรถท่องเที่ยวที่จดทะเบียนในประเทศภาคีสัญญาอื่น ซึ่งสอดคล้องกับข้อกำหนดในภาคผนวก 2 ของความตกลงว่าด้วยการขนส่งข้ามพรมแดนในอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขง (การจดทะเบียนพาหนะที่ใช้ในการขนส่งระหว่างประเทศ)

ภาคีสัญญาตกลงที่จะยอมให้มีการผ่อนผันการดำเนินการตามภาคผนวก 2 ของความตกลงว่าด้วยการขนส่งข้ามพรมแดนในอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขง ในเรื่องการใช้แผ่นป้ายทะเบียนรถซึ่งต้องมีภาษาอังกฤษควบคู่

**ข้อ 9 เอกสารสำหรับรถท่องเที่ยว**

รถท่องเที่ยวของภาคีสัญญาจะต้องแสดงเครื่องหมายแสดงประเทศ พร้อมทั้งมีหนังสืออนุญาตรถระหว่างประเทศหรือใบอนุญาตผ่านแดนที่ยังไม่หมดอายุ เมื่อเข้าไปในดินแดนของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก 2

**ข้อ 10 ผู้ประกอบการขนส่ง**

ภายใต้เงื่อนไขซึ่งระบุในภาคผนวก 3 ของข้อตกลงนี้ ภาคีสัญญาจะยอมรับผู้ประกอบการขนส่งที่ได้รับอนุญาตจากภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง และอนุญาตให้ทำการขนส่งระหว่างประเทศตามข้อตกลงนี้

ภาคีสัญญาจะส่งรายชื่อผู้ประกอบการขนส่งรวมถึงผู้ประกอบการท่องเที่ยวให้แก่ภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง และแจ้งให้ทราบทันทีเมื่อมีการแก้ไขหรือเปลี่ยนแปลง

**ข้อ 11 กฎระเบียบเกี่ยวกับการจราจรและความปลอดภัย**

รถท่องเที่ยวของภาคีสัญญาซึ่งเข้าไปในดินแดนของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งจะต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบและข้อบังคับเกี่ยวกับการจราจรและความปลอดภัยในการจราจรของประเทศผู้รับ การกระทำ ความผิดใดๆ ให้ดำเนินการตามกฎหมายและระเบียบภายในของประเทศผู้รับ

**ข้อ 12 ข้อกำหนดทางเทคนิค**

รถท่องเที่ยวที่จะเข้าไปในดินแดนของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดทางเทคนิคและข้อกำหนดเฉพาะเกี่ยวกับขนาดของรถและเรื่องอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องของประเทศผู้รับ ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก 4

**ข้อ 13 การยอมรับหนังสือรับรองการตรวจสภาพรถ**

แต่ละภาคีสัญญาจะยอมรับหนังสือรับรองการตรวจสภาพรถที่ออกให้โดยหน่วยงานที่มีอำนาจของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง สำหรับรถท่องเที่ยวเชิงพาณิชย์ภาคีสัญญาจะต้องปฏิบัติตาม "ความตกลงว่าด้วยการยอมรับหนังสือรับรองการตรวจสภาพสำหรับรถที่ใช้ในเชิงพาณิชย์สำหรับรถบรรทุกสินค้าและรถบริการสาธารณะที่ออกโดยประเทศสมาชิกอาเซียน" ลงนาม ณ ประเทศสิงคโปร์ เมื่อวันที่ 10 กันยายน พ.ศ.2541

**ข้อ 14 ข้อบังคับเกี่ยวกับการประกันภัยความเสียหายที่เกิดจากรถต่อบุคคลที่สาม**

รถท่องเที่ยวที่จะวิ่งเข้าไปในดินแดนของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งจะต้องปฏิบัติตามข้อบังคับเกี่ยวกับการประกันภัยความเสียหายที่เกิดจากรถต่อบุคคลที่สามตามที่กำหนดโดยประเทศผู้รับ ขอบเขตของการประกัน รวมทั้งค่าเบี้ยประกันและวงเงินประกันจะมีการตกลงกันโดยบริษัทประกันภัยที่ได้รับการเสนอชื่อ โดยต้องอยู่ภายใต้กฎหมายและข้อบังคับเกี่ยวกับการประกันภัยของประเทศผู้รับด้วย

**ข้อ 15 การยอมรับใบอนุญาตขับรถ**

แต่ละภาคีสัญญาจะยอมรับใบอนุญาตขับรถในประเทศและใบรับรองคำแปลใบอนุญาตขับรถที่ออกโดยหน่วยงานที่มีอำนาจของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งตาม "ความตกลงอาเซียนว่าด้วยการยอมรับ

ใบอนุญาตขับขี่ภายในประเทศที่ออกให้โดยประเทศสมาชิกอาเซียน" ลงนามโดยประเทศสมาชิกอาเซียน ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ เมื่อวันที่ 9 กรกฎาคม พ.ศ.2528

**ข้อ 16 การนำรถเข้าประเทศเป็นการชั่วคราว**

รถของประเทศภาคีสัญญาทั้งสองฝ่ายจะได้รับอนุญาตให้นำเข้าชั่วคราวมีกำหนดระยะเวลาสูงสุด 30 วัน โดยไม่ต้องชำระภาษีนำเข้า อากร และไม่ต้องวางประกันที่ทบศุลกากร เชื้อเพลิงและน้ำมันหล่อลื่นซึ่งบรรจุในถังเชื้อเพลิงที่ติดกับตัวรถ อุปกรณ์บำรุงรักษา และชิ้นส่วนอะไหล่ในปริมาณที่เหมาะสม จะได้รับยกเว้นภาษีนำเข้าและอากรเช่นกัน

ในการข้ามแดน ณ จุดตรวจเข้า-ออก ผู้ขับขี่รถจะต้องแสดงเอกสารตามที่ประเทศผู้รับกำหนดตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก 2 ให้แก่หน่วยงานที่ได้รับมอบอำนาจของประเทศผู้รับ

ในกรณีที่ไม่สามารถหลีกเลี่ยงได้ผู้ขับขี่รถอาจร้องขอยืดระยะเวลาในการนำเข้า-ส่งออกก่อนวันหมดอายุ ทั้งนี้ ให้อนุโลมตามกฎหมายศุลกากรของประเทศผู้รับ

**บทที่ 3 การจัดการองค์การ**

**ข้อ 17 คณะกรรมการร่วม**

(ก) ภาคีสัญญาเห็นชอบให้จัดตั้งคณะกรรมการร่วมซึ่งประกอบด้วยประธานคณะกรรมการอำนวยความสะดวกในการขนส่งแห่งชาติ (NTFC) หรือผู้แทน ภายใต้ความตกลงว่าด้วยการขนส่งข้ามพรมแดนในอนุภูมิภาคสุมาตรา

(ข) คณะกรรมการร่วมจะดำเนินการ

- (1) ติดตามและประเมินการดำเนินการตามข้อตกลงนี้
- (2) เป็นผู้ประสานงานและให้ความร่วมมือในส่วนที่เกี่ยวข้องกับข้อตกลงนี้
- (3) เป็นเวทีสำหรับการเจรจา รวมถึงการประชุมเพื่อดำเนินการตามความตกลงนี้
- (4) เป็นที่ประชุมฉันทมิตรสำหรับพิจารณาข้อพิพาทซึ่งอาจเกิดขึ้นจากการดำเนินการตามความตกลงนี้
- (5) ให้ข้อเสนอแนะแก่ภาคีสัญญา รวมถึงกำหนดข้อเสนอในการแก้ไขข้อตกลงนี้ตามความเหมาะสม

(ค) คณะกรรมการร่วมจะประชุมร่วมกันปีละครั้ง ณ สปป.ลาว ไทย และเวียดนาม สลับกันไป ทั้งนี้ คณะกรรมการร่วมจะประชุมร่วมกันได้อีกตามการร้องขอจากภาคีสัญญา ซึ่งจะรับเป็นเจ้าภาพสำหรับการประชุมนั้น

ข้อ 18 คณะอนุกรรมการ

1. การจัดตั้งคณะอนุกรรมการเพื่อสนับสนุนการทำงานของคณะกรรมการร่วมภายใต้ ข้อ 17 ดังนี้

(ก) คณะอนุกรรมการด้านการขนส่ง จะสนับสนุนการทำงานของคณะกรรมการร่วมในด้านการขนส่ง

(ข) คณะอนุกรรมการด้านส่งเสริมการประกอบการขนส่งท่องเที่ยว จะสนับสนุนการทำงานของคณะกรรมการร่วมในการจัดทำมาตรการที่เหมาะสมสำหรับส่งเสริมผลประโยชน์ร่วมกันของผู้ประกอบการขนส่งของภาคีสัญญา

(ค) คณะอนุกรรมการด้านอื่นๆ จัดตั้งขึ้นโดยคณะกรรมการร่วม ซึ่งจะสนับสนุนการทำงานในด้านที่คณะกรรมการร่วมมอบหมาย เช่น ด้านศุลกากร ด้านตรวจคนเข้าเมือง

บทที่ 4 ข้อกำหนดสุดท้าย

ข้อ 19 การแก้ไข

ภาคีสัญญาอาจเสนอให้มีการแก้ไขข้อตกลงนี้และภาคผนวกผ่านทางองค์กรประสานงาน

ข้อ 20 การใช้กฎหมายภายในประเทศ

ในกรณีที่เกิดเหตุจากการดำเนินการตามข้อตกลงซึ่งมิได้ระบุไว้ในข้อตกลงนี้ ให้นำกฎหมายและระเบียบข้อบังคับภายในของประเทศผู้รับมาบังคับใช้

ข้อ 21 การระงับใช้ข้อตกลง

ภาคีสัญญาอาจระงับการบังคับใช้ข้อตกลงนี้ทั้งหมดหรือบางข้อบทชั่วคราวโดยทันที ในกรณีที่เกิดเหตุฉุกเฉินซึ่งมีผลกระทบต่อความปลอดภัยภายในประเทศ โดยภาคีสัญญาจะต้องแจ้งภาคีสัญญาอื่นอย่างเร่งด่วนเกี่ยวกับการระงับใช้ข้อตกลง ซึ่งจะสิ้นสุดลงทันทีเมื่อเหตุการณ์กลับเข้าสู่สภาวะปกติ

ข้อ 22 ความตกลงอื่นๆ ที่มีผลบังคับใช้

ข้อตกลงนี้จะไม่กระทบต่อสิทธิและข้อผูกพันที่ภาคีสัญญามีอยู่ภายใต้ความตกลงทวิภาคี และ/หรือความตกลงระหว่างประเทศที่ภาคีสัญญานั้นเป็นภาคี

ข้อ 23 การมีผลบังคับใช้และการสิ้นสุดของข้อตกลง

ข้อตกลงนี้จะมีผลบังคับใช้หลังจากวันลงนามแล้วเก้าสิบวัน และจะมีผลบังคับต่อไปเป็นเวลาหนึ่งปี ข้อตกลงนี้จะมีอายุต่อไปโดยอัตโนมัติเป็นปี ๆ ไป เว้นแต่ภาคีสัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งได้แสดงเจตนาด้วยลายลักษณ์อักษรประสงคจะยกเลิก โดยแจ้งให้ภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งล่วงหน้าเป็นเวลาสามเดือนก่อนวันสิ้นอายุของข้อตกลง

เพื่อเป็นพยานแก่การนี้ ผู้ลงนามข้างท้ายนี้ซึ่งได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้องจึงได้ลงนามในข้อตกลงนี้

ทำ ณ..... เมื่อวันที่ ..... เป็นภาษาอังกฤษ จำนวน 3 ฉบับ

สำหรับ

รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม ขนส่ง ไปรษณีย์ และก่อสร้าง

สำหรับ

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม

สำหรับ

รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการขนส่ง

ภาคผนวก 1

ฝ่ายราชอาณาจักรไทย

จุดตรวจ เข้า-ออก	เส้นทางรถขนส่ง	แหล่งท่องเที่ยวที่แนะนำ
1. จังหวัดหนองคาย 2. จังหวัดนครพนม 3. จังหวัดมุกดาหาร 4. ช่องเม็ก จังหวัดอุบลราชธานี 5. ท่าลี่ จังหวัดเลย 6. เขียงของ จังหวัดเขียงราย	หนองคาย (ทางหลวงหมายเลข 2) - อุดรธานี	อ.เมือง จ.หนองคาย - สะพานมิตรภาพไทย-ลาว - วัดโพธิ์ชัย (ทางหลวงหมายเลข 212) - ตลาดท่าเสด็จ - ศาลาแก้วกู่ (ทางหลวงหมายเลข 212) อ.เมือง จ.อุดรธานี - บ้านนาข่า
	อุดรธานี (ทางหลวงหมายเลข 22) - สกลนคร	อ.เมือง จ.อุดรธานี - หนองประจักษ์ - สวนกล้วยไม้หอมอุดรซันไชน์ อ.หนองหาน จ.อุดรธานี - พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติบ้านเชียง อ.เมือง จ.สกลนคร - หนองหาน - พระธาตุเชิงชุม อ.พรรณานิคม จ.สกลนคร - พิพิธภัณฑ์พระอาจารย์ฝั้น อาจาโร - พระธาตุกุเพ็ก
	อุดรธานี (ทางหลวงหมายเลข 2) - ขอนแก่น	อ.เมือง จ.อุดรธานี - วัดป่าบ้านดาด - ภูฝอยลม (ทางหลวงหมายเลข 2315) อ.อุบลรัตน์ จ.ขอนแก่น - เขื่อนอุบลรัตน์ (ทางหลวงหมายเลข 2109) อ.น้ำพอง จ.ขอนแก่น - พระธาตุขามแก่น - หมู่บ้านงูจงอาง - อุทยานแห่งชาติน้ำพอง
	ขอนแก่น (ทางหลวงหมายเลข 209) - กาฬสินธุ์	อ.เมือง จ.ขอนแก่น - พระมหาธาตุแก่นนคร - บึงแก่นนคร อ.สหัสขันธ์ จ.กาฬสินธุ์ - พิพิธภัณฑ์สิรินธร(ทางหลวงหมายเลข227)
	กาฬสินธุ์ (ทางหลวงหมายเลข 213) - สกลนคร	อ.เมือง จ.กาฬสินธุ์ - งานมหกรรมโปงลาง แพรวา และงานกาชาด (26 กุมภาพันธ์-7 มีนาคม) อ.ภูพาน จ.สกลนคร - เขื่อนน้ำพุง - พิพิธภัณฑ์อาจารย์มั่น ภูริทัตโต - พระตำหนักภูพานราชนิเวศน์
	สกลนคร (ทางหลวงหมายเลข 22) - นครพนม	อ.เมือง จ.นครพนม - หมู่บ้านท่องเที่ยวเชิงประวัติศาสตร์ บ้านนาจอก - จุดชมวิวยิวทัศน์ สปป.ลาว - ประเพณีไหลเรือไฟ (ระหว่างวันที่ 2-8 ตุลาคม)
	สกลนคร (ทางหลวงหมายเลข 223, 212) - มุกดาหาร	อ.เมือง จ.สกลนคร - พระธาตุเชิงชุม - หนองหาน - งานแห่ปราสาทผึ้ง(ระหว่างวันที่ 1-7 ตุลาคม)

จุดตรวจ เข้า-ออก	เส้นทางการขนส่ง	แหล่งท่องเที่ยวที่แนะนำ
	นครพนม (ทางหลวงหมายเลข 212)- มุกดาหาร	อ.ธาตุพนม จ.นครพนม - พระธาตุพนม อ.หว้านใหญ่ จ.มุกดาหาร - วัดสองคอน - วัดมโนภิรมย์ - แก่งกะเบา อ.เมือง จ.มุกดาหาร - หอแก้วมุกดาหาร (ทางหลวงหมายเลข 2034) - ตลาดสินค้าอินโดจีน - ประเพณีแข่งขันเรือออกพรรษาไทย-ลาว (ระหว่างวันที่ 7-8 ตุลาคม)
	ช่องเม็ก (ทางหลวงหมายเลข 217, 24) - อุบลราชธานี	อ.สิรินธร จ.อุบลราชธานี - เขื่อนสิรินธร อ.พิบูลมังสาหาร จ.อุบลราชธานี - แก่งสะพือ อ.วารินชำราบ จ.อุบลราชธานี - วัดป่านาชาติ (ทางหลวงหมายเลข 226) - วัดหนองป่าพง
	อุบลราชธานี (ทางหลวงหมายเลข 212) - อำนาจเจริญ	อ.เมือง จ.อุบลราชธานี - ประเพณีแห่เทียนพรรษา (ระหว่างวันที่ 1-30 กรกฎาคม) อ.เมือง จ.อำนาจเจริญ - พระมงคลมิ่งเมืองในพุทธอุทยาน - วัดถ้ำแสงเพชร (ทางหลวงหมายเลข 202)
	อำนาจเจริญ (ทางหลวงหมายเลข 212) - มุกดาหาร	อ.เลิงนกทา จ.อำนาจเจริญ - ภูถ้ำพระ อ.เสนางคนิคม จ.อำนาจเจริญ - อุทยานแห่งชาติภูสระดอกบัว (ทางหลวงหมายเลข 2277)
	ช่องเม็ก (ทางหลวงหมายเลข 217, 2173, 2134, 2112, 2242, และ 2034) - มุกดาหาร	อ.โขงเจียม จ.อุบลราชธานี - อุทยานแห่งชาติแก่งตะนะ - แม่น้ำสองสี - อุทยานแห่งชาติผาแต้ม - น้ำตกสร้อยสวรรค์ - ป่าดงนาทาม อ.นาดาล จ.อุบลราชธานี - หาดสั้ง - วัดปากแขง อ.ดอนจาน จ.มุกดาหาร - บ้านหนองหล่ม
	อุดรธานี (ทางหลวงหมายเลข 210)- หนองบัวลำภู	อ.เมือง จ.อุดรธานี - วัดป่าบ้านดาด - อ่างเก็บน้ำห้วยหลวง อ.เมือง จ.หนองบัวลำภู - สุสานหอยล้านปี - วัดถ้ำกลองเพล - แหล่งหัตถกรรมปั้นหม้อบ้านโค้งสวรรค์
	หนองบัวลำภู (ทางหลวงหมายเลข 210, 201) - เลย	อ.นาหว้า จ.หนองบัวลำภู - ถ้ำเอราวัณ
	เลย (ทางหลวงหมายเลข 201,2115)- ท่าลี่	อ.ท่าลี่ จ.เลย - พระธาตุสังฆะ (ทางหลวงหมายเลข 2099)

จุดตรวจ เข้า-ออก	เส้นทางการขนส่ง	แหล่งท่องเที่ยวที่แนะนำ
		อ.ด่านซ้าย จ.เลย - เทศกาลผีตาโขน (ระหว่างวันที่ 23-24 มิถุนายน)
	ขอนแก่น (ทางหลวงหมายเลข 12, 228) - หนองบัวลำภู	อ.ภูเวียง จ.ขอนแก่น - อุทยานแห่งชาติภูเวียง (ทางหลวงหมายเลข 2038) อ.ชุมแพ จ.ขอนแก่น - เมืองโบราณโนนเมือง
	ขอนแก่น (ทางหลวงหมายเลข 12, 201) - เลย	อ.ภูผาม่าน จ.ขอนแก่น - อุทยานแห่งชาติภูผาม่าน อ.ภูกระดึง จ.เลย - อุทยานแห่งชาติภูกระดึง
	ขอนแก่น (ทางหลวงหมายเลข 12, 203) - ท่าลี่	อ.ภูเรือ จ.เลย - อุทยานแห่งชาติภูเรือ (ทางหลวงหมายเลข 2399)
	ขอนแก่น (ทางหลวงหมายเลข 12) - ดาก	อ.เมือง จ.ตาก - ศาลสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช - เทศกาลลอยกระทงสาย (ระหว่างวันที่ 8 ตุลาคม-3 พฤศจิกายน) อ.บ้านตาก จ.ตาก - เจดีย์ยุทธหัตถี (ทางหลวงหมายเลข 1107)
	ตาก (ทางหลวงหมายเลข 1)-ลำปาง	อ.สามเงา จ.ตาก - เขื่อนภูมิพล (ทางหลวงหมายเลข 1107) อ.เกาะคา จ.ลำปาง - วัดพระธาตูลำปางหลวง
	ลำปาง (ทางหลวงหมายเลข 1) - เชียงราย	อ.เงา จ.ลำปาง - ถ้ำผาไท อ.เมือง จ.เชียงราย - วัดร่องขุน
	เชียงราย (ทางหลวงหมายเลข 1152,1020) เชียงของ	อ.เวียง จ.เชียงราย (ทางหลวงหมายเลข 1020,1155) - ดอยผาหม่น อ.เวียงแก่น จ.เชียงราย - ดอยผาดั่ง - ภูชี้ฟ้า อ.เชียงแสน จ.เชียงราย - สามเหลี่ยมทองคำ (ทางหลวงหมายเลข 1290)
	ขอนแก่น (ทางหลวงหมายเลข 12, 11) - แพร่	อ.เมือง จ.แพร่ - พระธาตุช่อแฮ
	แพร่ (ทางหลวงหมายเลข 103, 1) - เชียงราย	อ.เมือง จ.แพร่ - แพะเมืองผี - บ้านทุ่งไธสง (ทางหลวงหมายเลข 101)
	ท่าลี่ (ทางหลวงหมายเลข 203,12) - ดาก	อ.เมือง จ.ตาก - ดอยมูเซอ - ตลาดริมเมย (ทางหลวงหมายเลข 105) - สะพานมิตรภาพไทย-พม่า (ทางหลวงหมายเลข 105)
	ท่าลี่ (ทางหลวงหมายเลข 203,12, และ 11)-แพร่	อ.ลอง จ.แพร่ - แก่งหลวง - ถ้ำเอราวัณ อ.วังชิ้น จ.แพร่ - อุทยานแห่งชาติเวียงโกสีย์

หมายเหตุ - เป็นที่เข้าใจระหว่างภาคีคู่สัญญาว่าเส้นทางการขนส่งตามที่ระบุข้างต้น รวมถึงถนนเชื่อมต่อไปยังสถานที่ท่องเที่ยวซึ่งอยู่ระหว่างเส้นทางที่ระบุและขีดีทัวร์ด้วย

## ภาคผนวก 2

เอกสารที่ต้องยื่นแก่หน่วยงานที่มีอำนาจ ณ จุดตรวจเข้า-ออก ประกอบด้วย

### เอกสารที่ต้องใช้เมื่อเข้าดินแดนลาว

สำหรับคนขับรถ

1. หนังสือเดินทาง
2. ใบอนุญาตขับรถภายในประเทศพร้อมเอกสารคำแปล/ใบอนุญาตขับรถระหว่างประเทศ
3. แบบฟอร์มศุลกากร
4. บัตรขาเข้า-บัตรขาออกของประเทศลาว
5. รายชื่อผู้โดยสาร
6. เอกสารอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องตามกฎหมายและข้อบังคับของประเทศผู้รับ

สำหรับรถ

1. หนังสืออนุญาตระหว่างประเทศ หรือ ใบอนุญาตผ่านแดน
2. หนังสือรับรองการจดทะเบียนรถ
3. หนังสือรับรองการตรวจสภาพรถ
4. ประกันภัยความรับผิดอันเกิดจากรถต่อบุคคลที่สาม(ภาคบังคับ)

สำหรับผู้โดยสาร (นักท่องเที่ยว)

1. หนังสือเดินทาง
2. บัตรขาเข้า-บัตรขาออกของประเทศลาว
3. เอกสารอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องตามกฎหมายและข้อบังคับของประเทศผู้รับ

### เอกสารที่ต้องใช้เมื่อเข้าดินแดนไทย

สำหรับคนขับรถ

1. หนังสือเดินทาง
2. ใบอนุญาตขับรถภายในประเทศและใบรับรองคำแปล / ใบอนุญาตขับรถระหว่างประเทศ
3. แบบฟอร์มศุลกากร
4. บัตรขาเข้า-บัตรขาออกของประเทศไทย
5. รายชื่อผู้โดยสาร

6. เอกสารอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องตามกฎหมายและข้อบังคับของประเทศผู้รับ  
สำหรับรถ

1. หนังสืออนุญาตระหว่างประเทศ หรือ ใบอนุญาตผ่านแดน
2. หนังสือรับรองการจดทะเบียนรถ
3. หนังสือรับรองการตรวจสภาพรถ
4. ประกันภัยความรับผิดอันเกิดจากรถต่อบุคคลที่สาม (ภาคบังคับ)

สำหรับผู้โดยสาร (นักท่องเที่ยว)

1. หนังสือเดินทาง
2. บัตรขาเข้า-บัตรขาออกของประเทศไทย
3. เอกสารอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องตามกฎหมายและข้อบังคับของประเทศผู้รับ

#### เอกสารที่ต้องใช้เมื่อเข้าดินแดนเวียดนาม

สำหรับคนขับรถ

7. หนังสือเดินทาง
8. ใบอนุญาตขับรถภายในประเทศพร้อมเอกสารคำแปล
9. ใบอนุญาตขับรถระหว่างประเทศ
10. บัตรขาเข้า-บัตรขาออกของประเทศเวียดนาม
11. เอกสารอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องตามกฎหมายและข้อบังคับของประเทศผู้รับ

สำหรับรถ

5. หนังสืออนุญาตระหว่างประเทศ
6. หนังสือรับรองการจดทะเบียนรถ
7. หนังสือรับรองการตรวจสภาพรถ
8. ประกันภัยความรับผิดอันเกิดจากรถต่อบุคคลที่สาม(ภาคบังคับ)

สำหรับผู้โดยสาร (นักท่องเที่ยว)

4. หนังสือเดินทาง
5. บัตรขาเข้า-บัตรขาออกของประเทศเวียดนาม
6. เอกสารอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องตามกฎหมายและข้อบังคับของประเทศผู้รับ

### ภาคผนวก 3

ผู้ประกอบการขนส่งซึ่งจะประกอบการขนส่งภายใต้ข้อตกลงนี้ จะต้องมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

(ก) การเป็นเจ้าของข้างมากของคนชาติ

- ทุนมากกว่ากึ่งหนึ่งของกิจการประกอบการขนส่งจะต้องเป็นของคนชาติของประเทศผู้ส่ง
- กิจการจะต้องมีการบริหารงานโดยมีคนชาติของประเทศผู้ส่งเป็นข้างมาก

(ข) ความน่าเชื่อถือ

ผู้ประกอบการขนส่งจะต้องไม่เป็นผู้ถูกตัดสินว่ากระทำความผิดร้ายแรงตามกฎหมายหรือกฎระเบียบที่เกี่ยวข้องของประเทศผู้ส่ง หรือสิ้นความสามารถในการประกอบอาชีพผู้ประกอบการขนส่งทางถนน ด้วยเหตุฝ่าฝืนกฎหมายหรือกฎระเบียบที่บังคับใช้ในการขนส่งทางถนน หรือถูกประกาศว่าเป็นบุคคลล้มละลาย เว้นแต่ สิทธิ ความสามารถ สิทธิพิเศษ หรือฐานะทางการเงินของผู้ประกอบการขนส่งได้กลับคืนมาหรือกลับสู่ฐานะเดิมแล้วแต่กรณี ตามกฎหมายหรือกฎระเบียบของประเทศผู้ส่งของผู้ประกอบการขนส่ง

#### ภาคผนวก 4

ข้อกำหนดทางเทคนิคเกี่ยวกับขนาดของรถในแต่ละประเทศภาคีสัญญา มีดังต่อไปนี้

##### สำหรับรถที่จะเข้าดินแดนลาว

1. ความยาวสูงสุดไม่เกิน 12.00 เมตร
2. ความกว้างสูงสุดไม่เกิน 2.50 เมตร
3. ความสูงสูงสุดไม่เกิน 4.00 เมตร

##### สำหรับรถที่จะเข้าดินแดนไทย

4. ความยาวสูงสุดไม่เกิน 12.00 เมตร
5. ความกว้างสูงสุดไม่เกิน 2.50 เมตร
6. ความสูงสูงสุดไม่เกิน 4.00 เมตร

##### สำหรับรถที่จะเข้าดินแดนเวียดนาม

1. ความยาวสูงสุดไม่เกิน 12.20 เมตร
2. ความกว้างสูงสุดไม่เกิน 2.50 เมตร
3. ความสูงสูงสุดไม่เกิน 4.00 เมตร

รถที่มีขนาดเกินกว่าที่กำหนดอาจเข้าไปยังดินแดนประเทศคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งได้ ถ้าได้รับการอนุญาตเป็นกรณีพิเศษเฉพาะรายจากหน่วยงานที่มีอำนาจของประเทศภาคีสัญญา

คำขออนุญาตใช้รถซึ่งมีขนาดเกินกว่าที่กำหนดจะต้องส่งให้ประเทศภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งเพื่อพิจารณา 15 วันก่อนวันที่ประสงค์จะเดินทางเข้าประเทศ คำขออนุญาตดังกล่าว จะต้องได้รับการพิจารณาและตัดสินใจภายใน 10 วัน